



President Wolfgang Daiss

Tel. +49 179 764 25 98

e-Mail: president@eaasdc.eu

Dear Bulletin readers.

This time my president's letter is dealing more with information than with experiences or philosophical thoughts about our hobby.

1. Klaus Rohrbach and the Bulletin

Klaus Rohrbach, our board member and editor of the Bulletin has been in hospital since the middle of September and at this point we don't know when he will be coming home. Again from here we'd like to wish him all the best and to recover soon in order to live many more healthy and harmonious years, and to enjoy them relaxed and filled with happy experiences.

Klaus had published an appeal for a successor in the September issue and somebody actually volunteered to take over the task. However since we were all taken by surprise by the further deterioration of his health situation there was unfortunately no chance to properly introduce this potential successor to the Bulletin work. We therefore ask for your understanding if this Bulletin turns out a little different than what you are used to or if something you expected or requested doesn't appear. Please be so kind

Liebe Bulletin-Leser,

mein „Präse-letter“ befasst sich diesmal mehr mit Informationen als mit Erlebnissen oder philosophischen Gedanken über unser Hobby.

1. Klaus Rohrbach und das Bulletin

Klaus Rohrbach, unser Vorstandsmitglied und Editor des Bulletins, ist seit Mitte September im Krankenhaus und wir wissen derzeit nicht, wann er wieder nach Hause kommt. Wir wünschen ihm auch an dieser Stelle alles Gute und baldige Besserung, damit er noch viele gesunde und harmonische Jahre erlebt, die er entspannt und mit vielen schönen Erlebnissen genießen kann.

Klaus hatte in der September-Ausgabe einen Aufruf für eine Nachfolge eingestellt und es hat sich auch jemand gemeldet, die Aufgabe zu übernehmen. Da wir jedoch alle von einer weiteren Verschlechterung seines Gesundheitszustandes überrascht wurden, gab es leider keine Möglichkeit, eine Übergabe und Einweisung seines potentiellen Nachfolgers in die Bulletin-Tätigkeit vorzunehmen. Wir bitten deshalb um Verständnis, wenn dieses Bulletin vlt. etwas anders als gewohnt wird oder irgendetwas nicht

as to let us know when this happened, so we can work on a mutual solution.

At this point I welcome Jürgen Würfl, who has volunteered to take over the Bulletin work and I wish him a lot of success and support with his work. Concerning his person he certainly will provide some information on his own part.

And to close this topic:

As an exception the Directory will not be included with this issue but be sent with the December issue. This is due to several difficulties preventing the timely completion this time. We ask you to understand this as well.

2. 60 years of EAASDC

The party is over and we have 'licked the wounds' that we're still going to work on. Thanks as well to those who submitted comments, which will also be part of the reappraisal. The organisation hasn't in all ways run as smoothly as we all had wished and hoped.

Some things were certainly within our own control, however I don't consider it appropriate to support, confirm or initiate any public assignment of guilt to anybody, no matter who. As president of EAASDC I take responsibility for what went wrong and I apologize for it. Other things were out of our control, but we are sorry for them nevertheless. Well and finally there were and are things that are a matter of the taste and opinion of each individual, concerning the event and the programming, and those simply exist in all areas of our lives.

All in all the dancers have very much enjoyed dancing to all of the leaders and were

erscheint, dass ihr erwartet oder in Auftrag gegeben habt. Bitte seid so gut und gebt uns Bescheid, damit wir dies einvernehmlich regeln können.

An dieser Stelle begrüße ich Jürgen Würfl, der sich bereit erklärt hat, die Bulletin-Tätigkeit zu übernehmen und wünsche ihm viel Erfolg und Unterstützung bei seiner Arbeit. Zu seiner Person wird er sicher selbst einiges mitteilen.

Abschließend noch Folgendes:

Das Directory wird ausnahmsweise nicht mit dieser Ausgabe versendet, sondern erst mit der Dezember-Ausgabe. Der Grund liegt in diversen Schwierigkeiten, die eine rechtzeitige Erstellung diesmal verhindern. Wir bitten um Verständnis.

2. 60 Jahre EAASDC

Das Fest ist vorbei und wir haben die „Wunden geleckt“, die wir noch aufarbeiten werden. Dank auch an die Einreicher von Hinweisen, die ebenfalls in die Aufarbeitung einfließen werden. In der Organisation ist nicht alles so perfekt gelaufen, wie wir uns dies alle gewünscht und erhofft haben.

Auf einige Dinge hatten wir sicher selbst Einfluss, aber ich halte es nicht für angebracht, dazu irgendwelche öffentliche Schuldzuweisungen an Personen, egal wen, zu unterstützen, bestätigen oder vorzunehmen. Als Präsident der EAASDC übernehme ich die Verantwortung für das, was schief lief und entschuldige mich dafür. Auf einige Dinge hatten wir keinen Einfluss, bedauern diese aber dennoch. Tja, und letztendlich gab und gibt es noch Dinge, die eine Frage des Geschmacks und der Ansicht jedes Einzelnen

meeting many old and new friends, as was confirmed to me by many of the participants. Also the event received great international interest and appreciation, in Europe as well as on other continents. I think that is the greatest reward for us all. I therefore would like to thank all helpers, who devoted themselves tirelessly and with great enthusiasm, as well as the numerous leaders, who created a super event for the dancers.

3. Spring Jamboree 2016

Unfortunately there is still no application for this event and hence still no information, advertising, etc. Understandably I have therefore been repeatedly approached over the last days and weeks about what is now going to happen with the Spring Jamboree 2016 and whether it will take place. At this point in time I can only say that we are working at full stretch, corresponding with ECTA, and that there are a few possibilities/options. There definitely will be a membership meeting of EAASDC and different meetings of the associations. On top of that we're trying to find halls for the realisation of an accompanying program for participants and dancers. In what form or size the Spring Jamboree 2016 can be realized however is still open at this moment and I am very sorry not to be able to make a concrete statement today. Please check regularly on our homepage www.eaasdc.eu where we will publish the result of our endeavours immediately when it is ready to be published.

Talking about which I sadly have to report that we also have no applicant yet for the

sind, was die Veranstaltung und das Programm betreffen, und die gibt es nun mal bei allen Dingen unseres Lebens.

Insgesamt haben die Tänzer das Tanzen zu all den Leadern sehr genossen und viele alte und neue Freunde getroffen. Dies wurde mir von vielen Teilnehmern bestätigt und die Veranstaltung fand auch großes internationales Interesse und Anerkennung, in Europa und anderen Kontinenten. Ich denke, dass ist die größte Belohnung für uns alle. Ich möchte mich deshalb bedanken, bei allen Helfern, die sich unermüdlich und mit ganzem Engagement eingebracht haben, sowie bei den zahlreichen Leadern, die den Tänzern ein tolles Erlebnis bereitet haben.

3. Spring Jamboree 2016

Leider gibt es keine Bewerber für diese Veranstaltung und somit auch keine Informationen, Werbung, etc.. Verständlicherweise wurde ich deshalb in den letzten Tagen und Wochen immer wieder gefragt, was nun mit der Spring Jamboree 2016 passiert und ob sie stattfindet. Ich kann zum jetzigen Zeitpunkt nur sagen, dass wir mit Hochdruck daran arbeiten, uns mit der ECTA austauschen und dass es ein paar Ansätze/Optionen gibt. Definitiv stattfinden wird eine Mitgliederversammlung der EAASDC und diverse Sitzungen der Verbände. Darüber hinaus sind wir um Hallen bemüht, um ein Begleitprogramm für Teilnehmer und Tänzer anzubieten. In welcher Form und Größe die Spring Jamboree 2016 realisiert werden kann, ist derzeit allerdings noch offen und ich bedaure sehr, dass ich heute noch keine konkrete Aussage machen kann. Bitte schaut regelmäßig auf unsere Homepage

Fall Round Up 2016. I therefor ask all member clubs:

Please check actively and positively the willingness in your clubs and, with the responsible authorities, the availability of halls for the Fall Round Up 2016. It is not important that you have 10 halls or more. It is important that the Fall Round Up 2016 takes place! If you have questions or need support, please contact the jamboree committee or contact me and we will help you wherever we can.

Translated by Nicole Siebentritt

www.eaasdc.eu, auf der wir das Ergebnis unserer Bemühungen umgehend einstellen, sobald es verkündbar ist.

In diesem Zusammenhang muss ich leider mitteilen, dass wir auch für das Fall Round Up 2016 noch keinen Bewerber haben. Ich bitte deshalb alle Mitgliedsvereine:

Prüft aktiv und positiv die Bereitschaft in euren Vereinen und bei den zuständigen Ansprechpartnern, die Verfügbarkeit von Hallen für das Fall Round Up 2016. Es ist nicht wichtig, dass zig Hallen zur Verfügung stehen. Es ist wichtig, dass das Fall Round Up 2016 stattfindet!

Falls ihr Fragen habt oder Unterstützung benötigt, so wendet euch an das Jamboree Komitee oder mich und wir werden euch helfen, wo immer es uns möglich ist.

Grüße / Greetings Wuffi



© Jürgen Würfl